

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

LED FAIRY LIGHTS

GB IE NI

LED FAIRY LIGHTS

Short manual

IAN 484797_2501

GB IE NI

LED fairy lights

● Introduction

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. Scanning the QR code takes you straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 484797_2501.

The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place, and if you give the product to third parties, all documentation should be passed on to them as well.

FR BE

GUIRLANDE LUMINEUSE À LED

Guide de démarrage rapide

NL BE

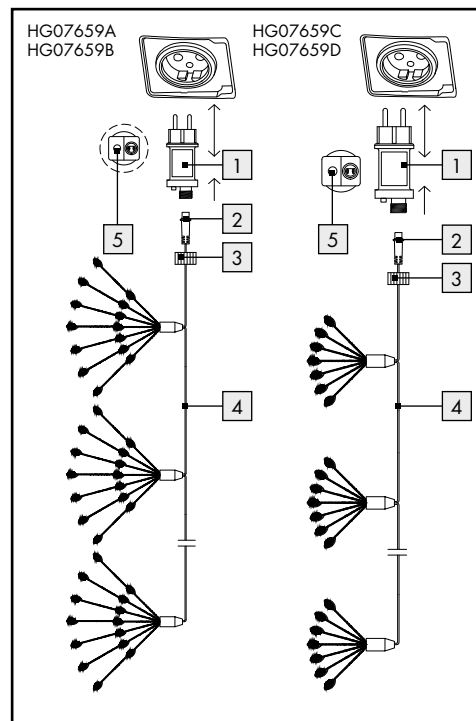
LED-LICHTKETTING

Korte handleiding

DE AT CH

LED-LICHTERKETTE

Kurzanleitung



List of pictograms used

	Observe caution and safety notes!
	Alternating current/voltage
	Direct current/voltage
	Never leave children unattended with packaging materials or the product.
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Independent lamp control gear
	Watt (Effective power)
	This icon indicates that the product is mains operated.
	Polarity of output terminal
	This product is suitable for indoors and outdoor use.

List of pictograms used

	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Splashproof
	Non dimmable
	Safety class II
	Safety information Instructions for use
	HG07659A/ HG07659B
	HG07659C/ HG07659D
This symbol indicates that the entire length of the light chain is approx. 11.8 m and the supply line approx. 10 m.	

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Proper use



This product is suitable for use indoors and outdoors. This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes or for use in other applications.

● Parts description

- | | |
|---------------|---------------|
| Mains adapter | Light chain |
| Gasket | ON/OFF button |
| Union nut | |

● Technical data

Light chain + Mains adapter:

Total power consumption: HG07659A: 4 W
HG07659B: 4 W
HG07659C: 4 W
HG07659D: 4 W

Light chain:

Operating voltage: 4.5 V===
LEDs: 200 x (LEDs are non-replaceable)
IP44 (splashproof)
Degree of protection: IP44 (splashproof)
Light chain (Model No. HG07659A/HG07659B/HG07659C/HG07659D) GS certified.

Mains adapter:

Nom. voltage, primary: 220-240 V~ 50/60 Hz
Nom. voltage, secondary: 4.5 V===, 3.6 W
Protection class: II/
Degree of protection: IP44 (splashproof)
Mains adapter (23S0360G045W2D) GS certified.
SELV: Safety extra low voltage
ta: Maximum rated ambient temperature

tc:

Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear

● Included items

1 LED fairy lights
1 Mains adapter
1 Operating instructions



Safety information

YOU SHOULD STORE ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE IN CASE YOU NEED TO REFER TO THEM AGAIN IN THE FUTURE!

- Always keep children away from the product.
- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.
- CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not operate the product inside the packaging.
- After use, keep the product in the packaging to prevent unwanted damage.
- Do not pull the light chain and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
- Do not attach any other objects to the product.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Only use the mains adapter **1** (23S0360G045W2D) provided for the light chain.
- The light chain isn't allowed to connect to 220–240 V ~ without LED driver.
- Before connecting the product to the mains you should always check the product and the mains adapter **1** for any damage.
- Where breakage or damage to leds occurs the product must not be used/ energised but disposed of safely.
- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.
- This product's external flexible wiring is non-replaceable. Hence if it becomes damaged you must dispose of the entire product.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect the light chain from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.

- Always unplug the mains adapter **1** from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Never touch the mains adapter **1** plug or the product itself with wet hands.
- The product must not be electrically connected to other light chains.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect them from the mains adapter.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- Only use the product with the supplied mains adapter **1** for the type (23S0360G045W2D); all warranty claims will otherwise expire.
- Please note that the mains adapter **1** will still use some energy even when the light chain **4** have been switched off if the mains adapter **1** is still plugged in. To switch the product off completely, unplug the mains adapter **1** from the socket.
- The LEDs are non-replaceable.
- If the LEDs have reached the end of their lives, the entire product must be replaced.

- ⚠ WARNING!** This lighting chain must not be used without all gaskets **2** being in place.
- The LED driver can only be replaced by qualified personnel.

Before use

Note: Please remove all packaging material from the product.

Use

Please reference line drawing:

- Press the ON/OFF button **5** for ON/Timer/OFF.

Cleaning and care

⚠ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

First pull the mains adapter **1** out of the mains socket.

⚠ CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For reasons of electrical safety the mains adapter **1** must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/ 20–22: paper and fibreboard/ 80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and

not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 484797_2501) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland
Tel.: 0800 0927852
E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Courant alternatif/Tension alternative
	Courant continu/Tension continue
	Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage et le produit.
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit
	Appareil de fonctionnement indépendant
W	Watt (puissance active)
	Ce symbole indique que le produit fonctionne sur secteur.
	Polarité de la borne de sortie
	Ce produit est adapté à un usage à l'intérieur et à l'extérieur.

Légende des pictogrammes utilisés	
CE	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.
IP44	Protégé contre les projections d'eau
	Intensité non réglable
	Classe de protection II
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation
	HG07659A/ HG07659B
	HG07659C/ HG07659D
Ce symbole indique que la longueur totale de la guirlande lumineuse est d'env. 11,8 m et que celle du câble secteur est d'env. 10 m.	

● Introduction

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d'article (IAN) 484797_2501, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

Ce mode d'emploi résumé fait partie de ce produit. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire soigneusement toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. Veuillez conserver le mode d'emploi résumé et fournir tous les documents aux autres utilisateurs lorsque vous leur transmettez le produit.



● Utilisation conforme



Ce produit est adapté à un usage à l'intérieur et à l'extérieur. Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial, ou n'est pas conçu pour un autre domaine d'utilisation.

● Descriptif des pièces

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1 Alimentation électrique | 3 Écrou-raccord |
| 2 Joint | 4 Guirlande lumineuse |
| | 5 Bouton ON/OFF |

● Caractéristiques techniques

Guirlande lumineuse + alimentation électrique :

Puissance totale absorbée :

HG07659A :	4 W
HG07659B :	4 W
HG07659C :	4 W
HG07659D :	4 W

Guirlande lumineuse :

Tension de service : 4,5 V==
LED : 200 x (les LED ne peuvent pas être remplacées.)

Indice de protection : IP44 (protection contre les projections d'eau)

Guirlande lumineuse (HG07659A/HG07659B/HG07659C/HG07659D) certifié GS.

Alimentation électrique :

Tension nominale primaire : 220-240 V~ 50/60 Hz
Tension nominale secondaire : 4,5 V==, 3,6 W
Classe de protection : II/□

Indice de protection : IP44 (protection contre les projections d'eau)
Alimentation électrique (23S0360G045W2D) certifié GS.
SELV : Très basse tension de protection (Safety extra low voltage)
ta : Température ambiante maximale
tc : Température du boîtier au point indiqué

● Contenu de la livraison

1 guirlande lumineuse à LED	1 alimentation électrique	1 mode d'emploi
-----------------------------	---------------------------	-----------------



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR L'AVENIR !

- Après utilisation, rangez le produit dans son emballage pour éviter tout endommagement involontaire.
- Ne tirez pas sur le câble de la guirlande lumineuse, et assurez-vous qu'elle est posée de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Utilisez uniquement l'alimentation électrique **1** fournie (23S0360G045W2D) pour la guirlande lumineuse.
- La guirlande lumineuse ne doit pas être raccordée sur 220-240 V~ sans pilote LED.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôler le bon état du produit et de l'alimentation électrique **1**.
- En cas de cassure ou d'endommagement des LED, le produit ne doit pas être utilisé/mis sous

- tension, mais doit être mis au rebut en toute sécurité.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble flexible externe du produit ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, il faut mettre le produit au rebut.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Protégez la guirlande lumineuse des bords tranchants, des contraintes mécaniques et des surfaces chaudes.
- Ne pas fixer le produit avec des agrafes tranchantes, ni des clous.
- Enlevez à chaque fois l'alimentation électrique **1** de la prise avant le montage, démontage ou nettoyage du produit.
- Ne pas saisir l'alimentation électrique **1** ou le produit avec des mains mouillées.
- Le produit ne doit pas être raccordé électriquement à d'autres guirlandes électriques.
- En cas de non utilisation prolongée, débranchez le produit du secteur.

- Si vous avez des questions concernant le produit, ou si vous n'êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.
- Utilisez uniquement le produit avec l'alimentation électrique **1** fournie du type (23S0360G045W2D) ; tout droit de garantie est annulé dans le cas contraire.
- Veuillez noter que l'alimentation électrique **1** consomme encore un faible taux de courant électrique, même lorsque la guirlande électrique **4** est éteinte, mais que l'alimentation électrique **1** se trouve encore branchée dans une prise électrique.
Pour éteindre complètement le produit, débranchez l'alimentation électrique **1** du secteur.
- Les LED ne peuvent être remplacées.
- Lorsque les LED ont atteint leur durée de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- **⚠ AVERTISSEMENT !** Cette guirlande lumineuse ne doit être utilisée qu'avec tous les joints **2** correctement placés.
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par un professionnel qualifié.

● Avant la mise en service

Remarque : Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage du produit.

● Mise en service

Veuillez vous référer à l'illustration :
□ Appuyez sur la touche ON/OFF **5** pour activer la fonction ON/Timer/OFF.

● Nettoyage et entretien

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
Toujours commencer par débrancher l'alimentation électrique **1** de la prise de courant.

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer l'alimentation électrique **1** à l'eau ou d'autres liquides ou encore moins de le plonger dans l'eau.

- N'utilisez pas de solvant, d'essence ou de produits similaires. Ceci endommagerait le produit.



Toujours tenir les enfants à l'écart du produit.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.



ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !
Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères,

mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 484797_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

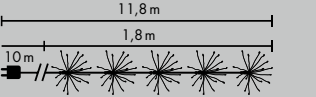
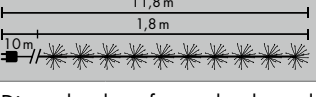
Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011
Tél. : 80023970 (Luxembourg)
E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Polariteit van de uitgangsaansluiting
	Dit product is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis.
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	Spatwaterdicht
	Niet dimbaar
	Beschermingsklasse II
	Veiligheidsinstructies Instructies

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	HG07659A/ HG07659B
	HG07659C/ HG07659D
Dit symbool geeft aan dat de totale lengte van de lichtslinger ca. 11,8 m en van het netsnoer ca. 10 m bedraagt.	

NL BE LED-lichtketting

● Inleiding

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 484797_2501 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

De beknopte handleiding maakt deel uit van het product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding zorgvuldig en overhandig alle documenten bij de doorgifte van het product aan derden.



● Correct gebruik

 Dit product is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden of voor gebruik voor andere doeleinden.

● Beschrijving van de onderdelen

1 Adapter	4 Lichtslinger
2 Afdichting	5 AAN-/UIT-knop
3 Wartelmoer	

● Technische gegevens

Lichtslinger + adapter:

Opgenomen vermogen totaal:	HG07659A: 4 W HG07659B: 4 W HG07659C: 4 W HG07659D: 4 W
----------------------------	--

Lichtslinger:

Voedingsspanning:	4,5 V===
LED's:	200 x (LED's kunnen niet worden vervangen.)
Beschermingsklasse:	IP44 (spatwaterdicht)
Lichtslinger (HG07659A/HG07659B/ HG07659C/HG07659D) GS-gekeurd.	

Adapter:

Nominale spanning primair:	220-240 V~50/60 Hz
----------------------------	--------------------

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Wisselstroom/-spanning
	Gelijkstroom/-spanning
	Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met verpakkingsmateriaal en met het product.
	Tegen kortsluitingen bestendige veiligheidsadapter
	Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Watt (nuttig vermogen)
	Dit symbool geeft aan dat het product via het stroomnet wordt gevoed.

Nominale spanning secundair:	4,5 V===, 3,6 V
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingsklasse:	IP44 (spatwaterdicht)
Netspanningsadapter (23S0360G045W2D) GS-gekeurd.	
SELV:	Beveiligde extra lage spanning (Safety extra low voltage)
ta:	Maximale omgevings-temperatuur
tc:	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt

● Omvang van de levering

1 LED-lichtketting	1 bedieningshandleiding
1 adapter	

 Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!

-  Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
 - Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die tijdens het gebruik van het product kunnen ontstaan.
 - Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hiervuit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
 - Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd.
- ⚠ VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING!** Schakel het product niet in zolang het zich in de verpakking bevindt.
- Bewaar het product na gebruik weer in de verpakking om mogelijke beschadigingen te vermijden.

- Trek niet aan de kabel van de lichtslinger en waarborg dat deze zodanig geplaatst wordt dat niemand erover kan lopen of struikelen.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Gebruik alleen de meegeleverde netspanningsadapter  (23S0360G045W2D) voor de lichtslinger.
- De lichtslinger mag niet zonder led-driver op 220–240 V~ worden aangesloten.
- Controleer voor elke aansluiting aan de stroom het product en de adapter  op eventuele beschadigingen.
- Bij een breuk of beschadiging van de leds mag het product niet worden gebruikt / onder spanning worden gezet, maar moet het veilig worden afgevoerd.
- Gebruik het product nooit wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.

- De externe, flexibele kabel van dit product kan niet vervangen worden; als de kabel beschadigd is, moet het product worden afgevoerd.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Bescherm de lichtslinger tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek de adapter  voor de montage, demontage en reiniging altijd uit het stopcontact.
- Pak de netadapter  of het product zelf nooit met natte handen vast.
- Het product mag niet elektrisch worden verbonden met andere lichtslingers.
- Onderbreek de stroomtoevoer als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.
- Indien u vragen over het product heeft of onzeker bent, kunt u een elektricien raadplegen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netspanningsadapter  van het type (23S0360G045W2D); anders komt de garantie te vervallen.
- Houd er rekening mee dat de adapter  ook nog stroom verbruikt als de lichtslinger  wel

- is uitgeschakeld, maar de adapter  zich nog in het stopcontact bevindt.
- Verwijder de adapter  uit het stopcontact om het product volledig uit te schakelen.
- De LED's zijn niet vervangbaar.
 - Als de LED's het einde van hun levensduur hebben bereikt, dient het complete product te worden vervangen.
 - **⚠ WAARSCHUWING!** Deze lichtslinger mag niet worden gebruikt zonder alle correct aangebrachte afdichtingen .
 - De LED-driver kan alleen door gespecialiseerd personeel worden vervangen.

Voor de ingebruikname

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Ingebruikname

Neem alstublieft de afbeelding erbij:

- Druk op de AAN/UIT-knop  voor de functie ON/Timer/OFF.

Reiniging en onderhoud

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de adapter  uit het stopcontact.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag de adapter  nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. Het product kan hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen

(a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als

verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 484797_2501) als bewijs van aankoop bij de hand. Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde. Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen. Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding

van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

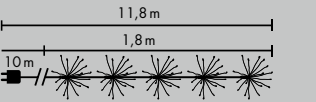
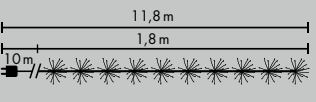
 **Service Nederland**
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

 **Service België**
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Wechselstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Unabhängiges Betriebsgerät
W	Watt (Wirkleistung)

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt netzbetrieben ist.
	Polarität des Ausgangsanschlusses
	Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet.
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
IP44	Spritzwassergeschützt
	Nicht dimmbar
	Schutzklasse II

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	HG07659A/ HG07659B
	HG07659C/ HG07659D
Dieses Symbol zeigt an, dass die gesamte Länge der Lichterkette ca. 11,8 m und der Zuleitung ca. 10 m beträgt.	

DE AT CH LED-Lichterkette

● Einleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes

gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 484797_2501 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch oder zur Verwendung in anderen Anwendungen vorgesehen.

● Teilebeschreibung

	Netzteil		Lichterkette
	Dichtung		EIN-/AUS-Taste
	Überwurfmutter		

● Technische Daten

Lichterkette + Netzteil:

Leistungsaufnahme	
gesamt:	HG07659A: 4 W HG07659B: 4 W HG07659C: 4 W HG07659D: 4 W

Lichterkette:

Betriebsspannung:	4,5 V===
LEDs:	200 x (LEDs können nicht ausgetauscht werden)
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)
Lichterkette (HG07659A/HG07659B/HG07659C/HG07659D)	GS-geprüft.

Netzteil:

Nennspannung	
primär:	220–240 V~50/60 Hz
Nennspannung	
sekundär:	4,5 V===, 3,6 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)
Netzteil (23S0360G045W2D)	GS-geprüft.
SELV:	Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)
ta:	Maximale Umgebungstemperatur
tc:	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

- Der LED-Treiber kann nur durch Fachpersonal ersetzt werden.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Inbetriebnahme

Bitte beziehen Sie sich auf die Abbildung:

- Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste  für die Funktion ON/Timer/OFF.

● Reinigung und Pflege

- ⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!** Ziehen Sie zuerst das Netzteil  aus der Steckdose.
- ⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Netzteil  niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.

● Lieferumfang

- 1 LED-Lichterkette
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Netzteil



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

-  Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus

resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- ⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Bewahren Sie das Produkt nach Gebrauch wieder in der Verpackung auf, um ungewollte Beschädigungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht am Kabel der Lichterkette und stellen Sie sicher, dass es so verlegt ist, dass niemand darüber laufen oder stolpern kann.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil  (23S0360G045W2D) für die Lichterkette.
- Die Lichterkette darf nicht ohne LED-Treiber an 220–240 V~ angeschlossen werden.

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt und das Netzteil  auf etwaige Beschädigungen.
- Bei einem Bruch oder einer Beschädigung der LEDs darf das Produkt nicht verwendet/unter Spannung gesetzt, sondern muss sicher entsorgt werden.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die äußere flexible Leitung des Produkts kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Schützen Sie die Lichterkette vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer das Netzteil  vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Berühren Sie weder das Netzteil  noch das Produkt selbst mit nassen Händen.

- Das Produkt darf nicht mit anderen Lichterketten elektrisch verbunden werden.
- Bei längerer Nichtnutzung trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil  des Typs (23S0360G045W2D); ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Bitte beachten Sie, dass das Netzteil  auch dann noch ein wenig Strom zieht, wenn zwar die Lichterkette  ausgeschaltet ist, das Netzteil  aber noch in einer Steckdose steckt. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil  aus der Steckdose.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs ihre Lebensdauer erreicht haben, ist das gesamte Produkt zu ersetzen.
- ⚠ WARNUNG!** Diese Lichterkette darf nicht ohne alle ordnungsgemäß angebrachten Dichtungen  benutzt werden.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie

es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 484797_2501) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG07659A/HG07659B/HG07659C/HG07659D
Version: 06/2025